

CV - Date personale

Portugheză

Primeiro Nome

Numele de botez

Sobrenome

Numele de familie

Data de Nascimento

Data și anul nașterii aplicantului

Local de Nascimento

Numele locului unde s-a născut aplicantul

Nacionalidade

Țara în care aplicantul s-a născut.

Estado civil

Starea civilă a aplicantului

Solteiro(a)

Când persoana nu este căsătorită

Casado(a)

Când persoana este căsătorită

Viúvo(a)

Când persoana este văduvă

Endereço

Adresa curentă a aplicantului

Telefone

Numărul de telefon la care aplicantul poate fi contactat

E-mail

Adresa de mail la care aplicantul poate fi contactat

Chineză

名字

姓

生日

出生地

国籍

婚姻状况

单身

已婚

丧偶

地址

电话

电子邮箱

Website

网址

Adresa site-ului personal sau al afacerii aplicantului

CV - Educația

Portugheză

1991 - 1995 / Universidade Federal da Bahia / Salvador, BA

Bacharel em Admisnitração de Empresas

Unul dintre formatele standard pentru scrierea istoricului educației

Chineză

1991-1995 / 西雅图大学 / 西雅图, 华盛顿
工商管理学士学位

Ensino Fundamental

小学

Prima treaptă a ciclului școlar în Statele Unite pentru copiii între opt și treisprezece ani

Escola entre o ensino fundamental e ensino médio nos E.U.A., para alunos com idade entre treze e dezesseis anos

初中

Școala din Statele Unite frecventată de copiii între treisprezece și șaisprezece ani, între școala primară și liceu.

Ensino Médio

高中

Școala din Statele Unite frecventată de copiii între șaisprezece și optisprezece ani, după școala medie

Faculdade

大学

Numele american al instituției de învățământ care corespunde facultății

Escola Infantil

托儿所

Numele britanic al instituției de educație frecventată între patru și șapte ani.

Ensino Fundamental

幼儿学校

Numele britanic al instituției de învățământ frecventată între vârsta de șapte și zece ani

Ensino Médio

小学

Numele britanic al instituției de învățământ frecventată între vârsta de opt și șaisprezece ani

Tipo de escola frequentada por alunos entre dezesseis e dezoito anos de idade no Reino Unido

中学

Numele britanic al instituției de învățământ frecventată între vârsta de șaisprezece și optisprezece ani

Universidade

高级中学

Numele britanic al instituției de învățământ superior

CV - Experiența în câmpul muncii

Portugheză

1998 - Atual / Posto Brasil Ltda. / Vitória da Conquista, BA

Gerente

Principais atividades:

Exemplificarea modului standard de a menționa istoricul ocupațiilor anterioare

Chineză

1998-现在 / Jackson鞋业公司 / 斯波坎，华盛顿州
经理

职责范围：

Experiência profissional em/ no /na...

在...的工作经历

Formularea folosită pentru a introduce o perioadă de lucru menită să familiarizeze candidatul cu un anumit mediu de lucru și anumite cunoștințe specifice

Estágio em/ no /na...

在...的实习经历

Formularea folosită pentru a introduce o perioadă de lucru temporară menită să familiarizeze candidatul cu un anumit mediu de lucru și anumite cunoștințe specifice. Termenul este folosit des pentru a menționa perioadele de lucru temporar în străinătate.

Trabalho voluntário em/ no /na...

在...的志愿者服务工作

Formularea folosită pentru a introduce o perioadă de lucru neplătit, în general prestată în scopuri umanitare

CV - Alte calificări

Portugheză

Bom conhecimento da língua

Formularea folosită pentru a arăta faptul că potențialul candidat are un nivel decent de competențe lingvistice

Chineză

良好的书面和口语表达能力

Fluência em

流利的书面和口语表达能力

Formularea folosită pentru a arăta faptul că potențialul candidat vorbește fluent o anumită limbă

Conhecimento de informática

通晓计算机技能

Formularea folosită pentru a arăta faptul că potențialul candidat cunoaște toate funcțiile de baza ale unui computer.

Excelente habilidade de comunicação / habilidade de negociação / técnica de apresentação.

出色的交流/谈判/表达能力

Formularea folosită pentru a arăta faptul că potențialul candidat are calități de comunicator/negociator/prezentare

Nivel avansat în Microsoft Office Suite /
programare în HTML basic.

高级的使用微软办公自动化软件/ HTML编程的技能

Formularul folosit pentru a arăta faptul că potențialul candidat cunoaște în profunzime aplicațiile Microsoft Office și
are noțiuni de HTML.

Conhecimento em Microsoft Word / Excel / Access
/ Powerpoint

具有微软办公自动化软件文字处理/电子表格/
数据库/演示软件的相关知识

Pentru a menționa cunoștințele în domeniile: editare de text, foi de calcul, baze de date, prezentări

Conhecimento em CAD / CAM.

熟悉CAD/CAM

Pentru a arăta cunoștințele de design asistat de calculator.

Carteira de motorista

目前持有...驾驶执照

Pentru a arăta faptul că potențialul candidat deține permis de conducere